

Manuel d'utilisateur

DC-600uw



Table des matières

Informations de sécurité	1
Informations importantes concernant les caractéristiques d'étanchéité à l'eau et de résistance aux chocs	2
1.0 Introduction générale	3
1.1 Accessoires	3
1.2 Vue extérieure de l'appareil	3
1.3 Informations affichées	4
2.0 Préparation	5
2.1 Allumer/éteindre l'appareil	5
2.2 Insertion des piles	5
2.3 Insérer/retirer une carte mémoire	5
2.4 Installer la dragonne	5
3.0 Boutons et fonctions	5
3.1 Bouton de déclenchement	5
3.2 Bouton Télé/Lecture et Pause/OK	5
3.3 Bouton Haut / Mode	5
3.4 Bouton Gauche / Minuterie	5
3.5 Bouton Haut / Mode	6
3.6 Bouton Bas/Menu	6
3.7 Bouton Sous-marin/Supprimer	6
3.8 Bouton Alimentation/Lecture	6
3.9 Bouton Macro	6
4.0 Mode DSC	7
4.1 P. DE VUE	7
4.2 Introduction des fonctions	7
5.0 Mode DV	9
5.1 Enregistrement de clip vidéo	9
5.2 Introduction des fonctions	9
6.0 Mode enregistrement vocal	9
6.1 Enregistrement vocal	9
7.0 Mode Lecture	9
7.1 Lecture d'images fixes	9
7.2 Lecture d'un clip vidéo	9
7.3 Lecture d'un clip vocal	5
7.4 Affichage vignette	9
7.5 Agrandissement	9
7.6 Mode Menu	9
8.0 Mode de configuration	11
8.1 Introduction générale	11
8.2 Image démarrage	11
8.3 Son de démarrage	11
8.4 Son obturateur	11
8.5 Bip touche	11
8.6 A. RAPIDE	11
8.7 Hors tension	11
8.8 IMPRESS	11
8.9 Date	11
8.10 HEURE	11
8.11 LANGUAGE	12
8.12 FICHER	12
8.13 USB	12
8.14 VIDEO	12
8.15 TYPE BAT.	12
8.16 RÉINI.	12
8.17 Format	12
9.0 Mode PictBridge	12
9.1 IMAGE	13

9.2 PARAM AUTO	13
9.3 PARAM PERSO	13
9.4 IMPR	13
9.5 IMP.AUTO	13
9.6 REMISE	13
10.0 Connexion TV/PC	13
10.1 Connexion TV/PC	13
10.2 Connexion à un ordinateur de bureau ou portable	13
11.0 Logiciels	14
12.0 Annexe	14
Tableau des messages d'erreur	14
13.0 Spécifications	15
14.0 Assistance à la clientèle	16
14.1 Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers particuliers au sein de l'Union européenne	16
14.2 Conformité FCC et avertissement	16
14.3 Déclaration de conformité	16

Nous vous remercions de l'achat de cet appareil photo numérique AgfaPhoto. Veuillez lire attentivement la présente notice d'utilisation afin de garantir une utilisation correcte du produit. Après l'avoir lue, conservez cette notice en lieu sûr pour pouvoir la consulter en cas de besoin.

Informations de sécurité

- Ne pointez pas l'appareil directement vers le soleil ou vers d'autres sources de lumière intenses car vous pourriez endommager votre vue.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de modifier le boîtier de l'appareil. Des composants internes à forte tension présentent un risque d'électrocution lorsqu'ils sont exposés. L'entretien et les réparations doivent être réalisés par des personnes autorisées.
- N'utilisez pas le flash trop près des yeux des animaux ou des personnes, particulièrement des enfants. Vous pourriez endommager leurs yeux. Veillez à ne pas utiliser le flash à moins d'un mètre des yeux d'un nourrisson.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. N'utilisez pas l'appareil les mains mouillées. N'utilisez jamais l'appareil sous la pluie ou la neige. L'humidité crée un risque d'électrocution.
- Gardez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants et des animaux pour éviter de provoquer un accident ou d'endommager l'appareil.
- Si vous remarquez de la fumée ou une odeur étrange venant de l'appareil, éteignez-le immédiatement et débranchez l'adaptateur secteur. Amenez l'appareil dans le centre de service autorisé le plus proche pour le faire réparer. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- N'utilisez que les accessoires d'alimentation autorisés. L'utilisation de sources d'alimentation non recommandées peut causer surchauffe, déformation de l'appareil, incendie, électrocution ou autres dangers.
- Pour éviter les risques d'incendie, déconnectez l'adaptateur secteur compact de l'appareil et du secteur après avoir rechargé l'appareil.
- L'adaptateur secteur compact de l'appareil ne peut être utilisé qu'avec celui-ci. Ne l'utilisez pas avec d'autres produits. Cela présente notamment un risque d'incendie ou autre danger

Déclaration d'exclusion de responsabilité

Au-delà des termes de la loi relatifs à la responsabilité sur les produits, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages que l'utilisateur ou des tiers pourraient subir par suite d'une manipulation incorrecte du produit ou de ses accessoires, de son non-fonctionnement ainsi que de son utilisation. Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis ce produit et ses accessoires.

Avertissement ! N'essayez en aucun cas d'ouvrir l'appareil photo ou de le démonter, sous peine de perdre le bénéfice de la garantie.

Informations importantes concernant les caractéristiques d'étanchéité à l'eau et de résistance aux chocs.

Caractéristiques d'étanchéité à l'eau : Telles que déterminées par les équipements de test de pression AgfaPhoto en conformité avec la norme IEC Standard Publication 529 IPX8. Cela signifie que l'appareil photo peut être utilisé normalement sous l'eau sous une pression déterminée pendant une durée déterminée.

La garantie concernant les caractéristiques d'étanchéité à l'eau et de résistance aux chocs de ce produit est établie selon la méthode de test déterminée par AgfaPhoto.

Avant utilisation

- Vérifiez que le couvercle du compartiment de la batterie/de la carte/du connecteur ne contient pas de corps étrangers tels qu'impuretés, poussière ou sable. Utilisez un chiffon non tissé pour enlever tout matériau étranger.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fissures ou de dommages sur le couvercle du compartiment de la batterie/de la carte/du connecteur.
- N'oubliez pas de fermer correctement le couvercle de la batterie et celui du compartiment de la carte/du connecteur; un clic se fait entendre. Vérifiez à nouveau le couvercle de la batterie: le cadre en métal argenté sur le côté du bouton d'ouverture doit être visible.
- N'ouvrez pas le couvercle de la batterie/de la carte/du connecteur avec les mains humides, lorsque vous êtes sous l'eau, ni lorsque vous êtes dans un environnement humide ou poussiéreux (plage, lac, rivière).
- Cet appareil photo coule lorsqu'il est dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil photo dans des sources chaudes.

Utilisation dans l'eau

- N'emmenez pas et n'utilisez pas l'appareil photo sous l'eau à une profondeur supérieure à 10 mètres ni pendant plus de 60 minutes.
- N'ouvrez pas sous l'eau le couvercle de la batterie/de la carte/du connecteur.
- Évitez de soumettre l'appareil photo à des chocs importants : cela pourrait provoquer l'ouverture sous l'eau du couvercle de la batterie/de la carte/du connecteur.

Après utilisation

- Après avoir utilisé l'appareil photo sous l'eau, essuyez toute trace d'eau ou de débris avec un chiffon non tissé. Après avoir nettoyé l'appareil photo, vous pouvez ouvrir le couvercle de la batterie/de la carte/du connecteur.
- Après avoir ouvert le couvercle du compartiment, veillez à essuyer toute trace d'eau à l'intérieur.

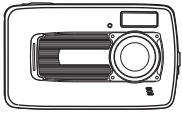
Stockage et maintenance

- Ne laissez pas l'appareil photo dans un endroit où la température est élevée (40°C ou plus) ou basse (-10°C ou moins). Le non-respect de cette précaution pourrait compromettre l'étanchéité à l'eau.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage, la prévention de la rouille, la suppression de la condensation, les réparations, etc. Le non-respect de cette précaution pourrait compromettre l'étanchéité à l'eau.
- Après une utilisation dans l'eau, assurez-vous de fermer correctement le couvercle du compartiment de la batterie/de la carte/du connecteur, puis mettez l'appareil photo dans un seau rempli d'eau. Après 10 minutes dans le seau d'eau, retirez l'appareil photo et séchez-le naturellement dans un lieu ventilé et ombragé.
- Ne laissez pas l'appareil photo dans le seau d'eau pendant plus de 60 minutes. Le non-respect de cette précaution endommagerait l'aspect de l'appareil photo et/ou compromettrait son étanchéité à l'eau. Afin de conserver l'étanchéité à l'eau, il est recommandé, comme pour tout boîtier pouvant être utilisé sous l'eau, de remplacer chaque année les joints d'étanchéité.
- A part la dragonne, aucun accessoire (y compris notamment les piles) de l'appareil photo n'est étanche à l'eau.
- Si l'appareil photo est soumis à un choc important, ses caractéristiques d'étanchéité à l'eau pourraient être perdues.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau ou de matériaux étrangers à l'intérieur de l'appareil photo. Suite à des dommages liés au feu ou à un choc électrique, si l'appareil photo est mis dans l'eau de manière imprudente, il pourrait être pénétré par de l'eau ou des matériaux étrangers. L'utilisateur devrait alors retirer l'appareil photo de l'eau et retirer les piles immédiatement. Envoyez l'appareil photo défectueux à un centre de service pour réparation ou contactez le magasin où il a été acheté.
- Ne mouillez pas les bornes des piles lors d'une utilisation sous l'eau ou dans l'eau de mer.
- Ne touchez pas et ne manipulez pas les piles avec les mains mouillées : cela pourrait provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.

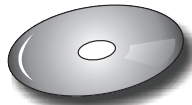
1.0 Introduction générale

1.1 Accessoires

DC-600uw



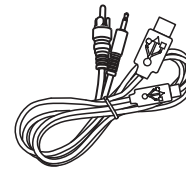
CD des pilotes et des logiciels pour l'appareil photo



Manuel de l'utilisateur



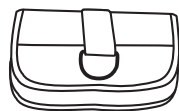
Câble USB/AV



Dragonne



Pochette appareil photo

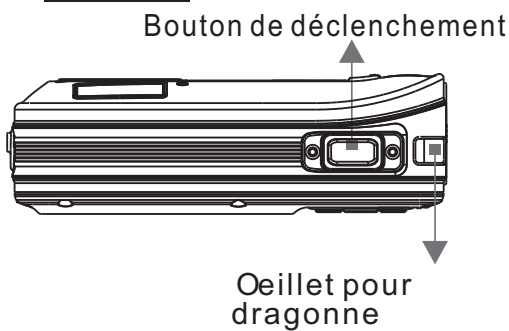


2x piles AA

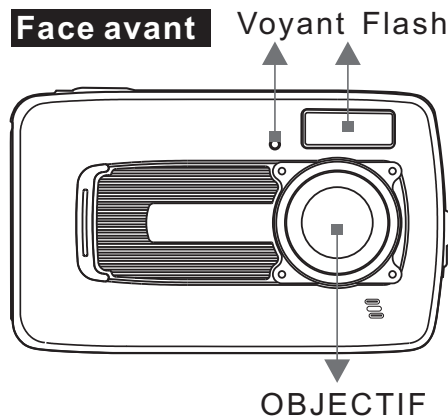


1.2 Vue extérieure de l'appareil

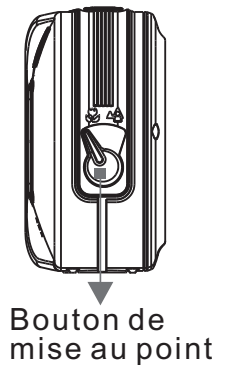
Dessus



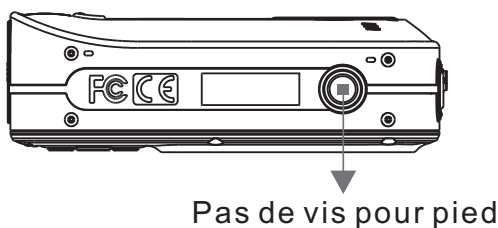
Face avant



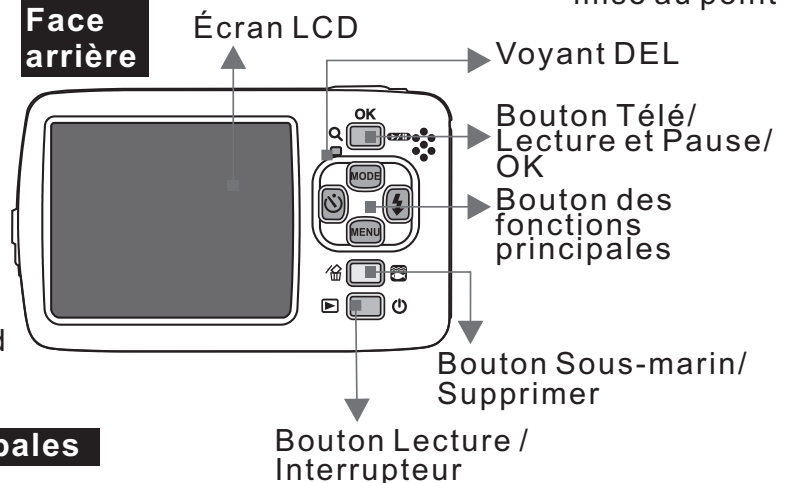
Côté A



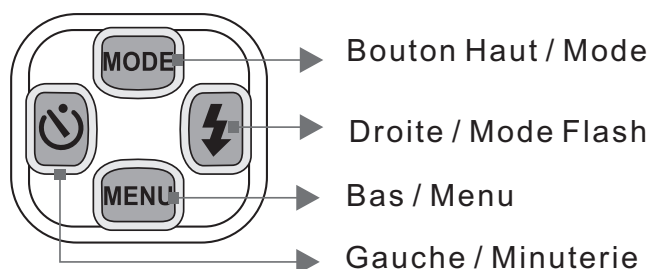
Dessous



Face arrière

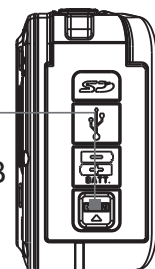


Bouton des fonctions principales

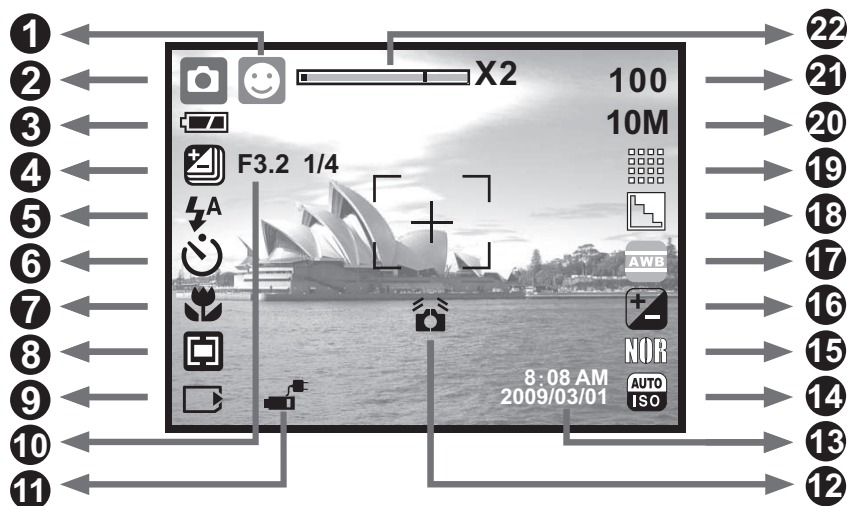


Côté B

Batterie
Carte mémoire
Connecteur USB
Couvercle compartiment des piles



1.3 Informations affichées



1 (☺) DÉTECTION VISAGE

2 Modes de Travail et de Vues

- (📷) Mode prise de photo
- (📺) Mode lecture
- (📹) Mode clip vidéo
- (🗣️) Mode enregistrement vocal
- (📷) Mode auto
- (📷) Mode manuel
- (👤) Mode portrait
- (🏞️) Mode paysage
- (🌃) Mode NUIT
- (🌅) Mode C. SOLEIL
- (🌃) Mode CONTRE J.
- (🌃) Mode ARTIFICE
- (📷) Mode ECLAIRAG. BOUGIE
- (🏖️) Mode plage
- (📷) Mode enchères
- (📷) Mode DSC sous-marin
- (📷) Mode DV sous-marin

3 État de la batterie

- (🔋) Piles pleines
- (🔋) Piles à moitié déchargées
- (🔋) Piles totalement déchargées

4 P. DE VUE

- UNIQUE
- (📷) CONTINU
- (📷) AEB

5 Mode flash

- (⚡) Flash auto
- (👁️) Flash auto avec réduction des yeux rouges
- (⚡) fill-in Flash
- (⚡^S) Synchro lente
- (🚫) Flash désactivé

6 Minuterie

- (⌚) 10 secondes
- (⌚^{2S}) 2 secondes
- (⌚²) Double

7 Gamme de mise au point

- (🌸) Macro

8 MESURE EXPO.

- (📷) MULTI (📷) SÉLECTIF

9 Carte mémoire

- (📷) Carte mémoire insérée
- (INT) Mémoire interne

10 EXPOSITION MANUELLE

- (paysage nocturne)
- Vitesse obturateur: AUTO, 1/8, 1/4, 1/2, 1, 2, 4, 8
- F. No.: AUTO, 3,2, 7,0

11 Vitesse obturateur

- (🔋) Pile alcaline
- (🔋) Batterie rechargeable

12 (📷) ATTENTION: Maintenir l'appareil photo stable

13 Heure et date

14 Valeur ISO

- (AUTO ISO) AUTO (100 ISO) 100
- (200 ISO) 200 (400 ISO) 400
- (800 ISO) 800 (1600 ISO) 1600

15 EFFET

- (NOR) NORMAL
- (📷) N & B
- (📷) SÉPIA
- (📷) NÉGATIF

16 EV

- (📷) Exposition 2EV
- (0,5 EV/Incrément)

17 Éq. blanc

- (AWB) Auto
- (📷) LUM. JOUR
- (📷) NUAGEUX
- (📷) FLUORESCENT
- (📷) TUNGSTÈNE
- (📷) COUCH. SOLEIL
- (📷) PERSONNALISER

18 NETTETÉ

- (📷) DOUX
- (📷) NORMAL
- (📷) DUR

19 QUALITÉ

- (📷) TRÈS FINE
- (📷) FINE
- (📷) NORMAL

20 Taille d'image

- (10M) (par interpolation)
- (6M)
- (3M)
- (VGA)

Taille des vidéos

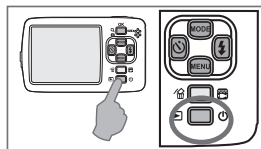
- (640) 640 x 480
- (320) 320 x 240

21 (100) Prises de vue disponibles

22 Indicateur d'état du zoom (📷)

Zoom numérique 5x

2.0 Préparation



2.1 Allumer/éteindre l'appareil




- ◆ Appuyez sur l'interrupteur (environ 2 secondes) pour allumer l'appareil.
- ◆ Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour éteindre l'appareil.

2.2 Insertion des piles

1. Mettez l'appareil photo hors tension.
2. Faites glisser le couvercle de la batterie dans le sens de la flèche pour ouvrir le compartiment.
3. Respectez les indications de polarité (+/-) et insérez les piles.
4. Fermez le couvercle de la batterie en appuyant dessus jusqu'à ce que le cadre en métal argenté sur le côté du bouton d'ouverture soit visible.

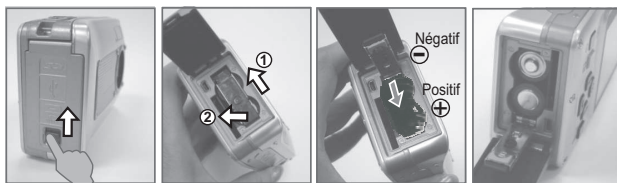
Remarque: Le cadre en métal argenté sur le bouton est conçu pour vérifier que le couvercle de la batterie est en place de manière étanche.

◆ Indication de l'état de la batterie.

- (): Les piles sont pleines.
- (): Les piles sont à moitié déchargées.
- (): Les piles sont totalement déchargées.

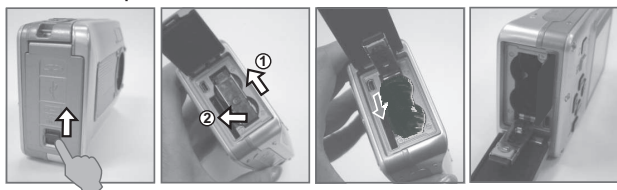
Insérez de nouvelles piles.

- ◆ Type de pile: Pile AA, utilisation recommandée de piles alcalines ou de batteries Ni-MH.
- ◆ Les piles peuvent se décharger si elles restent dans l'appareil photo et qu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
- ◆ Il est possible que les piles ne fonctionnent pas correctement si la température est inférieure à 0°C ou si elle dépasse 40°C.



2.3 Insérer/retirer une carte mémoire

1. Mettez l'appareil photo hors tension.
2. Ouvrez le couvercle de la batterie.
3. Insérez la carte mémoire dans le compartiment pour cartes et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
4. Appuyez à nouveau sur la carte mémoire pour la retirer après avoir entendu un clic.

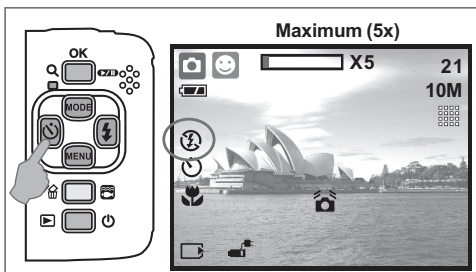


2.4 Installer la dragonne



Lorsque vous installez la dragonne, déplacez la boucle de réglage de longueur légèrement en l'éloignant de l'extrémité de la dragonne.

3.4 Bouton Gauche / Minuterie



Appuyez sur le bouton Gauche pour déplacer le curseur vers l'onglet de gauche. Lorsque le menu n'est pas affiché sur l'écran LCD, le bouton Gauche fait office de fonction Minuterie.

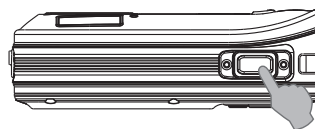
Avec la minuterie 10 secondes (⏱): La photo sera prise 10 secondes après que le bouton de déclenchement a été relâché.

Avec la minuterie 2 secondes (⏱^{2s}): La photo sera prise 2 secondes après que le bouton de déclenchement a été relâché.

Avec la minuterie double (⏱^{2x}): La photo sera prise 2 fois après que le bouton de déclenchement a été relâché. La première photo sera prise après 10 secondes et la deuxième photo sera prise 2 secondes plus tard.

3.0 Boutons et fonctions

3.1 Bouton de déclenchement



Appuyez complètement sur le bouton de déclenchement pour prendre une photo.

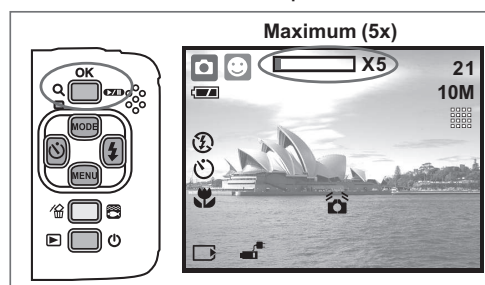
3.2 Bouton Télé/Lecture et Pause/OK

- ◆ Appuyez sur le bouton Télé : l'indicateur de barre de zoom qui apparaît en haut de l'écran LCD affichera l'état actuel du zoom.

L'appareil photo permet d'effectuer un zoom numérique jusqu'à 5x maximum.

- ◆ Lorsque le menu n'est pas affiché sur l'écran LCD, le bouton Haut fait office de fonction Pause et Reprise pour la lecture des fichiers vidéo en mode Lecture.

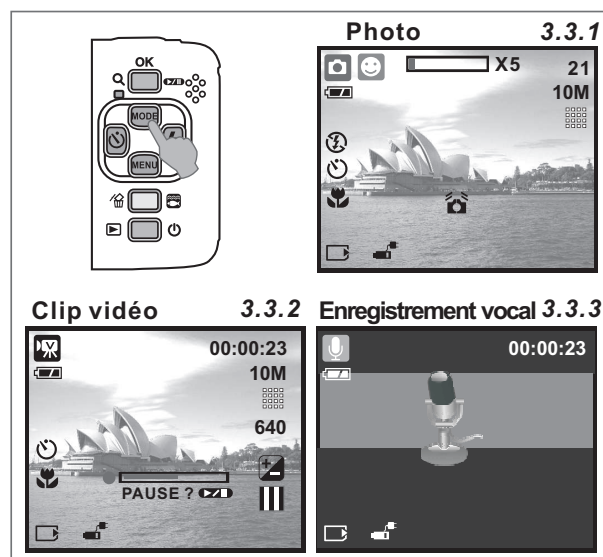
Lorsque le menu est affiché sur l'écran LCD, le bouton OK est utilisé pour confirmer les réglages.



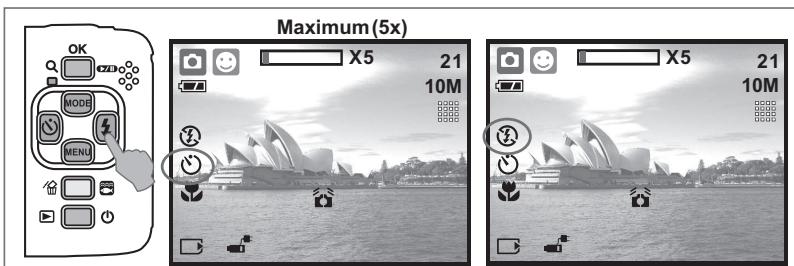
3.3 Bouton Haut / Mode

Appuyez sur le bouton Haut pour déplacer vers le haut le curseur dans le sous-menu. Lorsque le menu n'est pas affiché sur l'écran LCD, le bouton Haut fait aussi office de fonction Mode.

Il y a trois modes.



3.5 Bouton Haut / Mode



Appuyez sur le bouton Droite (⚡) pour déplacer le curseur vers l'onglet de droite.

Lorsque le menu n'est pas affiché sur l'écran LCD, le bouton Droite (⚡) fait office de fonction Flash.

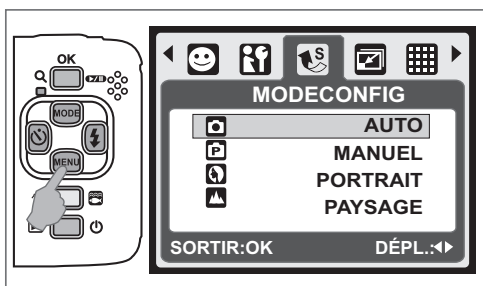
En appuyant sur le bouton Flash (⚡), vous pouvez choisir parmi les différentes options de flash suivantes.

	Flash auto	Le flash se déclenche automatiquement tel que requis par le mode de prise de vue.
	Flash auto avec réduction des yeux rouges	Pour éviter que les yeux du sujet apparaissent rouges sur la photo, utilisez ce mode pour minimiser efficacement l'effet yeux rouges.
	Fill-in Flash	Ce mode permet de déclencher le flash en toutes circonstances.
	Synchro lente	Le flash se déclenchera et l'appareil photo choisira la vitesse d'obturation appropriée.
	Flash désactivé	Ce mode désactivera le flash en toutes circonstances.

3.6 Bouton Bas/Menu

Appuyez sur le bouton Menu pour aller à la sélection de menu.

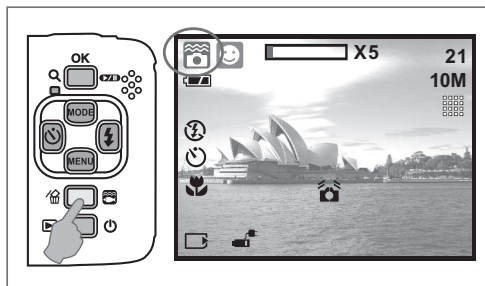
Appuyez sur le bouton Bas pour déplacer vers le bas le curseur dans le sous-menu.



3.7 Bouton Sous-marin/Supprimer

Appuyez sur le bouton Sous-marin pour passer dans le mode Sous-marin DSC (🌊) ou DV (📺) Mode, appuyez à nouveau pour revenir au mode précédent.

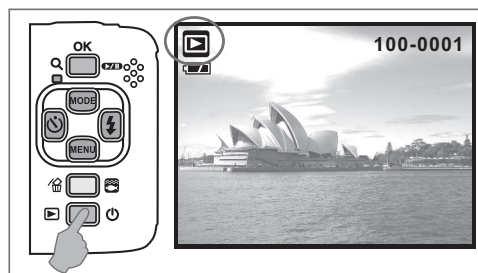
En mode Lecture, vous pouvez appuyer sur le bouton Supprimer (🗑) pour supprimer des photos, des clips vidéo et des enregistrements vocaux.



3.8 Bouton Alimentation/Lecture

- ♦ Sélectionnez le mode Lecture en appuyant sur le bouton Lecture (▶).
- ♦ Le mode Lecture permet d'afficher des photos et des clips vidéo.
- ♦ Sélectionnez une photo en appuyant sur les boutons Gauche et Droite.

Appuyez de manière prolongée sur l'interrupteur pour allumer ou éteindre l'appareil. Si aucune fonction n'est utilisée pendant un certain temps, l'appareil photo s'éteint automatiquement pour économiser les piles.

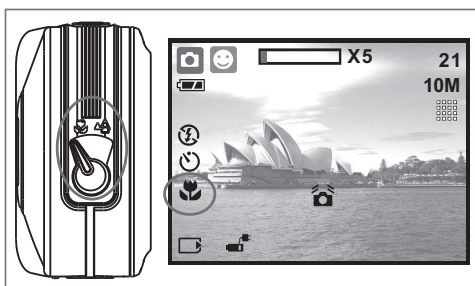


3.9 Bouton Macro

Gamme de mise au point : Normal : 1,2~infini
Macro : 20 cm

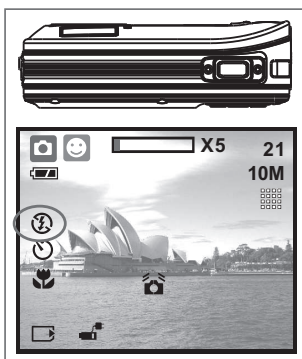
Remarque : Assurez-vous que la mise au point est correcte. Sinon, la photo sera floue.

Déplacez le bouton Mise au point vers la gauche pour activer la fonction Macro. L'icône Macro (🌱) apparaîtra sur l'écran LCD.



4.0 Mode DSC

4.1 P. DE VUE



- Prendre une photo
1. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer l'appareil.
 2. Assurez-vous que l'appareil photo est dans le mode de prise de photos.
 3. Appuyez sur le bouton OK pour effectuer un zoom avant.
 4. Appuyez complètement sur le bouton de déclenchement pour prendre une photo.

⚠ Il est recommandé d'utiliser un trépied ou un autre dispositif si l'icône de main tremblante (📷) apparaît.

4.2 Introduction des fonctions

4.2.1 MODE CONFIG

Cette caractéristique vous permet de choisir le mode de prise de vue parmi les options suivantes.

- (📷) Mode auto
- (P) Mode manuel
- (👤) Mode portrait
- (🏞️) Mode paysage
- (🌙) Mode nuit
- (☀️) Mode face au soleil
- (🌆) Mode contre-jour
- (💡) Mode lumière artificielle
- (🕯️) Mode éclairage à la bougie
- (🏖️) Mode plage
- (📷) Mode enchères
- (🤿) Mode DSC sous-marin (fonctionne avec une touche rapide)
- (📷) Mode photo sous-marine (fonctionne avec une touche rapide)

Remarque: Les caractéristiques du mode scène ne peuvent pas être sélectionnées lorsque vous utilisez le mode photo/vidéo.

4.2.2 Flash

Reportez-vous au chapitre 3.5 *Description du flash* en page 6.

4.2.3 Minuterie

Reportez-vous au chapitre 3.4 *Minuterie* en page 5.

4.2.4 Macro

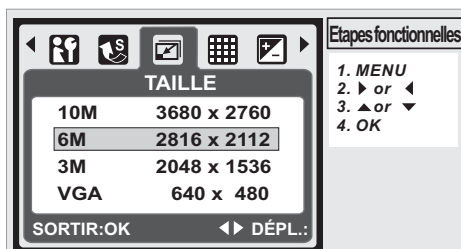
Reportez-vous au chapitre 3.9 *Macro* en page 6.

4.2.5 Mode menu

4.2.5.1 TAILLE

La taille d'image permet de sélectionner la résolution des photos.

- (10M) 3680 x 2760 (par interpolation)
- (6M) 2816 x 2112 (3M) 2048 x 1536
- (VGA) 640 x 480

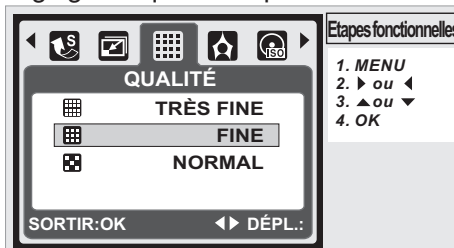


4.2.5.2 QUALITÉ

La qualité permet de sélectionner le taux de compression approprié pour les photos capturées et enregistrées.

- (📷) TRÈS FINE (📷) FINE (📷) NORMAL

Remarque : Si votre réglage de taille est sur 10M, le réglage de qualité disponible est "Fine".



4.2.5.3 EV

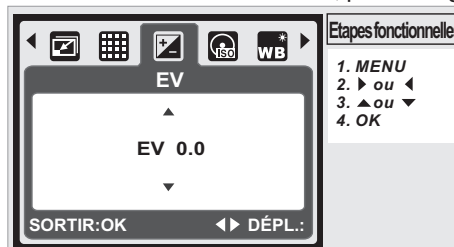
Appuyez sur le bouton Menu pour définir la valeur d'exposition, celle-ci va de -2EV à +2EV.

Appuyez sur le bouton Haut/Bas pour définir la valeur de l'exposition.

Lorsque la valeur choisie est sélectionnée, appuyez sur le bouton OK pour confirmer le réglage.

La valeur de l'exposition (📷) sera affichée en bas à droite sur l'écran LCD.

Plus la valeur d'EV est élevée, plus l'image sera lumineuse.

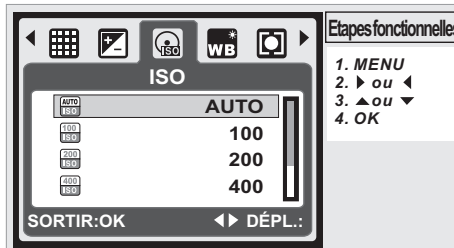


4.2.5.4 ISO

Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez en premier le mode Manuel (P).

Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez ISO pour définir la valeur ISO. Choisissez la valeur ISO que vous préférez.

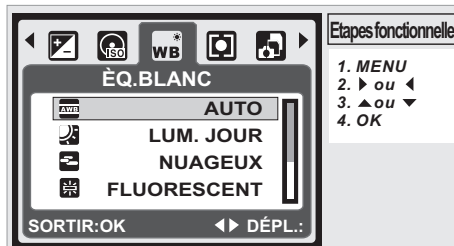
Remarque : Cette fonctionnalité peut seulement être utilisée dans le mode Manuel.



4.2.5.5 ÈQ. BLANC

En mode Manuel (P), sélectionnez WB du mode Menu.

(AWB)	Auto	Régler automatiquement la balance des blancs
(☀️)	LUM. JOUR	Pour les environnements avec un fort éclairage
(🌫️)	NUAGEUX	Pour les environnements avec un éclairage nuageux
(💡)	FLUORESCENT	Pour les environnements avec un éclairage fluorescent
(💡)	TUNGSTÈNE	Pour les environnements avec un éclairage au tungstène
(🌅)	COUCH. SOLEIL	Pour les environnements avec un éclairage de COUCH. SOLEIL
(👤)	PERSONNALISER	Pour les environnements avec un éclairage incertain

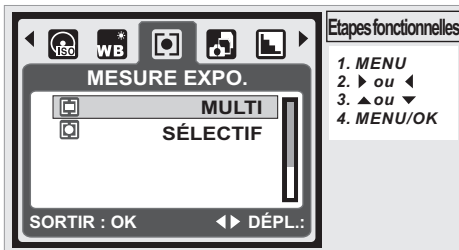


4.2.5.6 MESURE EXPO.

En mode Manuel (**P**), sélectionnez Mesure expo. du mode Menu. La mesure d'exposition offre des conditions d'exposition supérieures et des images plus lumineuses.

Mesure d'expo. Multiple: L'exposition sera évaluée en fonction de la moyenne des sources lumineuses disponibles dans la zone photographiée. Cela convient pour les images courantes.

Mesure d'exposition sélective: Si le sujet est contre la source lumineuse ou si le contraste est faible, vous pouvez utiliser cette fonction pour rendre le sujet plus lumineux.



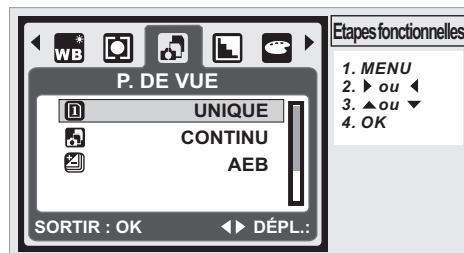
4.2.5.7 P. DE VUE

En mode Manuel (**P**), sélectionnez Prise de vue du mode Menu.

1. UNIQUE: Prise de vue non continue.
2. CONTINU: Vous pouvez démarrer la fonction de prise de vue continue en appuyant et en gardant appuyé le bouton Déclenchement et l'arrêter en relâchant ce bouton.
3. AEB (Auto Exposure Bracketing)
Prendre trois photos à la suite avec différentes expositions, exposition courte (-0,5 EV), exposition standard (0,0 EV) et surexposition (+0,5 EV).

Remarque : La fonction de prise de vue continue ne sera annulée que lorsque "UNIQUE" sera sélectionné.

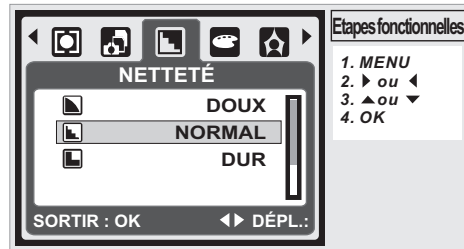
Remarque : Lorsque la fonction Prise de vue continue ou AEB est sélectionnée, le flash est désactivé.



4.2.5.8 NETTETÉ

En mode Manuel (**P**), sélectionnez Netteté du mode Menu.

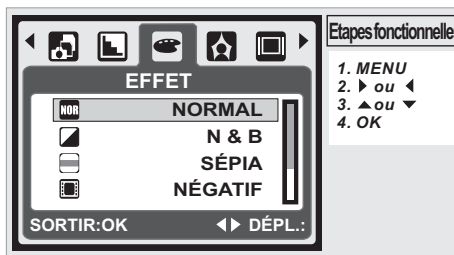
	DOUX	Cet effet peut rendre plus douce la bordure de la photo prise, ce qui convient pour l'édition de photo sur PC.
	NORMAL	Cet effet peut rendre nette la bordure de la photo prise, ce qui convient pour l'impression.
	DUR	Cet effet peut rendre plus nets les bords de la photo prise mais peut provoquer plus de bruit d'image.



4.2.5.9 EFFET

En mode Manuel (**P**), sélectionnez Effet du mode Menu.

NORMAL		Aucun effet spécial n'est ajouté à la photo.
N & B		Convertir l'image en noir et blanc.
SÉPIA		Appliquer à la photo une teinte jaunée.
NÉGATIF		Appliquer à la photo un effet de négatif de film.

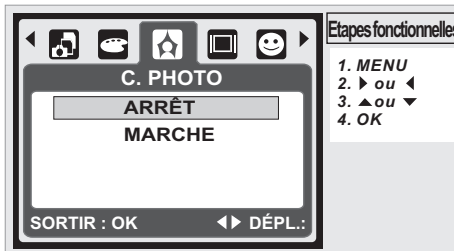


4.2.5.10 C. PHOTO

Vous pouvez sélectionner et ajouter un cadre photo à la photo que vous avez prise.

Après l'utilisation de cette fonction, annulez le cadre photo si vous ne voulez pas qu'un cadre soit ajouté à la prochaine photo.

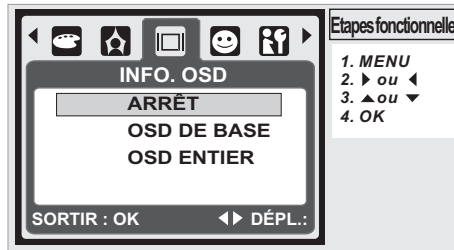
Remarque : La fonctionnalité de cadre photo ne peut pas être utilisée si la taille d'image est de 10M.



4.2.5.11 INFO. OSD

Il y a 3 options pour les informations OSD.

1. ARRÊT : Seul l'icône du menu est affichée.
2. OSD DE BASE : Les touches rapides utilisables sont affichées.
3. OSD ENTIER : Des informations détaillées sont affichées.



4.2.5.12 DETECTION VISAGE

La détection visage vous permet de faire la mise au point sur les visages humains.

Elle est utilisable lorsque l'appareil photo est tenu horizontalement ou verticalement.

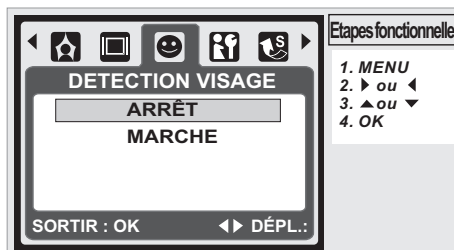
La détection de visage peut être utilisée uniquement pour les photos fixes.

La détection de visage fonctionne dans une distance de 2,5 m.

Sujets non adaptés à la détection de visage :

1. Visage caché par des lunettes, un chapeau ou des cheveux.
2. Une personne tournée sur le côté ou qui a la tête en l'air.
3. Le sujet est trop loin et le visage ne peut pas être reconnu.

Remarque : L'icône de détection de visage () sera affiché en haut de l'écran LCD.



5.0 Mode DV

5.1 Enregistrement de clip vidéo



1. Appuyez sur le bouton Alimentation pour mettre l'appareil photo sous tension.
2. Appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode Clip vidéo ().
3. Appuyez sur le bouton Déclenchement pour commencer ou arrêter l'enregistrement d'un clip vidéo.
4. Appuyez sur le bouton OK pour mettre en pause/reprenre un enregistrement.

Remarque: La durée maximale d'enregistrement d'un fichier vidéo est d'environ 57 minutes.

5.2 Introduction des fonctions

5.2.1 Mode clip vidéo

Appuyez sur le bouton Mode puis sélectionnez le mode Clip vidéo.

5.2.2 Minuterie

Reportez-vous au chapitre 3.4 Minuterie en page 5.

5.2.3 Mode Macro

Reportez-vous au chapitre 3.9 Mode Macro en page 6.

5.2.4 Mode menu

Reportez-vous au chapitre 4.2.5 Mode Menu en page 7.

5.2.4.1 Taille des vidéos

Les tailles de vidéo disponibles sont les suivantes :
640 (640 x 480) 320 (320 x 240)

5.2.4.2 EV

Reportez-vous au chapitre 4.2.5.3 EV en page 7.

5.2.4.3 EQ.BLANC

Reportez-vous au chapitre 4.2.5.5 EQ. BLANC en page 7.

5.2.4.4 MESURE EXPO.

Reportez-vous au chapitre 4.2.5.6 Mesure expo. en page 8.

5.2.4.5 EFFET

Reportez-vous au chapitre 4.2.5.9 Effet en page 8.

5.2.4.6 INFO. OSD

Reportez-vous au chapitre 4.2.5.11 Info.OSD en page 8.

6.0 Mode enregistrement vocal

6.1 Enregistrement vocal

Veille



Démarrer l'enregistrement



Enregistrement suspendu



Stop



1. Appuyez sur le bouton Mode et sélectionnez le mode Enregistrement vocal ().
2. Appuyez sur le bouton Déclenchement pour commencer l'enregistrement et appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter l'enregistrement.
3. Durant l'enregistrement, appuyez sur le bouton Lecture/Pause () pour mettre en pause l'enregistrement et appuyez à nouveau pour reprendre l'enregistrement.

7.0 Mode Lecture

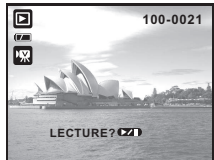
7.1 Lecture d'images fixes



- Appuyez sur le bouton Lecture pour visualiser les photos prises.
- Appuyez sur le bouton Droite ou Gauche pour afficher la photo suivante ou précédente.
- Appuyez sur le bouton Supprimer () pour effacer la photo.

Remarque: L'icône () s'affiche lorsque vous visualisez une image fixe avec un mémo vocal (reportez-vous à la page 11).

7.2 Lecture d'un clip vidéo



- Appuyez sur le bouton Lecture pour visualiser des clips vidéo.
- Appuyez sur le bouton Lecture/Pause () pour lire ou mettre en pause le clip vidéo lorsque vous parcourez un fichier vidéo.

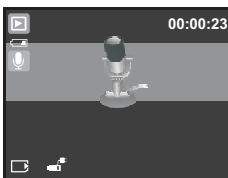
- Lors d'une lecture vidéo, appuyez sur le bouton Gauche pour revenir en arrière ou sur le bouton Droite pour effectuer une avance rapide.

- Appuyez sur le bouton Supprimer () pour effacer le clip vidéo.

Remarque : L'icône () en haut à gauche de l'écran LCD représente un clip vidéo, pas une image fixe.

7.3 Lecture d'un clip vocal

- Appuyez sur le bouton Lecture pour parcourir les clips audio.
- Appuyez sur le bouton Supprimer () pour effacer le clip audio.



Remarque : L'icône () en haut à gauche de l'écran LCD représente un clip audio, pas une image fixe ni un clip vidéo.

Remarque : Veuillez connecter au PC avec un câble USB pour lire le clip audio sur le PC.

7.4 Affichage vignette



L'affichage vignette est un outil pratique pour vous aider à trouver l'image que vous avez prise dans la liste. En mode Lecture, vous pouvez appuyer sur le bouton Lecture pour afficher les vignettes.

(Appuyez à nouveau sur le bouton Lecture ou le bouton OK pour revenir à l'affichage de lecture normal). Sélectionnez un fichier et appuyez sur le bouton Télé pour agrandir l'image ou le fichier sélectionné.

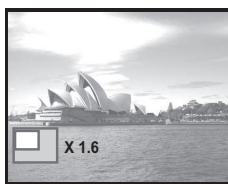
7.5 Agrandissement



Agrandissement

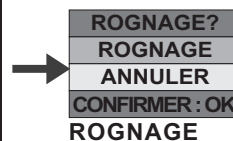
1. Sélectionnez un fichier et appuyez sur le bouton Télé pour agrandir l'image ou le fichier sélectionné.
2. Appuyez et maintenez l'appui sur le bouton Télé pour agrandir l'image jusqu'à 8x. (En fonction de la taille originale de l'image).
3. Utilisez les boutons Haut/Bas/Gauche/Droite pour explorer l'image et vérifier la mise au point.
4. Appuyez et maintenez l'appui sur le bouton Télé pour revenir à la taille normale de l'image.

7.5.1 ROGNAGE



Agrandissement

1. Sélectionnez une image.
2. Appuyez sur le bouton Télé pour choisir la taille de l'agrandissement.
3. Appuyez sur le bouton Lecture si vous voulez rogner et sauvegarder la nouvelle image qui est affichée à l'écran.
4. L'appareil photo sauvegardera l'image rognée après que vous ayez confirmé la requête.



7.6 Mode Menu

7.6.1 PROTÉGER



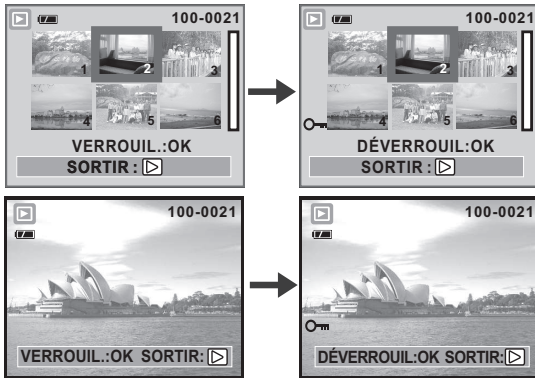
Attribuer une protection aux images sélectionnées

1. En mode Lecture, appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "Protéger" puis "Sélectionner".
2. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre demande.
3. Sélectionnez une image et appuyez sur le bouton OK pour verrouiller l'image.
4. () s'affichera sur l'écran LCD lorsque la protection est définie.

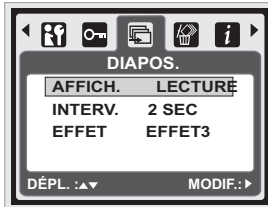
5. Appuyez à nouveau sur le bouton OK pour annuler la protection.

Attribuer une protection à toutes les images

1. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "Protéger" puis "Tout".
2. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre demande.
3. (🔒) s'affichera sur l'écran LCD lorsque la protection est définie.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton OK pour annuler la protection.



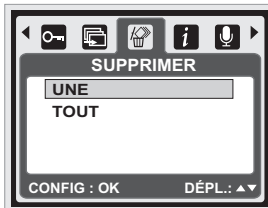
7.6.2 DIAPOS.



1. Cette option vous permet de visualiser vos photos sous forme de diaporama.
2. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "DIAPOS.".
3. Trois options sont disponibles.
 - (a) Affich. : Lecture, Répéter
 - (b) Interv. : 2, 3, 5, 10 sec.
 - (c) Effet : Effet 1, 2, 3, 4, MIX

4. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre demande.

7.6.3 SUPPRIMER



- #### Supprimer une seule image
1. Sélectionnez l'image que vous voulez supprimer, appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez "SUPPRIMER" puis "UNE".
 2. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer ou sélectionnez Annuler pour abandonner votre demande.

Supprimer toutes les images.

Sélectionnez "SUPPRIMER" puis "TOUT" et appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre demande ou sélectionnez Annuler pour abandonner votre demande.

7.6.4 INFO. PRISE DE VUE



1. Appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez MARCHE puis appuyez sur le bouton OK.
2. Les informations concernant l'image seront affichées en bas de l'écran LCD.
3. Ou sélectionnez ARRÉT puis appuyez sur le bouton OK pour annuler la demande.

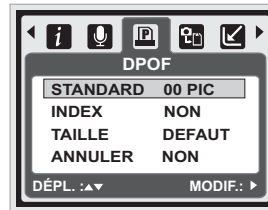
7.6.5 MÉMO VOCAL



1. Sélectionnez une image fixe pour laquelle vous voulez ajouter un mémo vocal.

2. Appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez "OUI" puis appuyez sur OK pour démarrer l'enregistrement du mémo.
3. Un mémo vocal de 10 secondes sera enregistré.
4. L'icône (🎵) s'affichera sur l'écran LCD pour rappel.
5. Ou sélectionnez "NON" puis appuyez sur le bouton OK pour annuler la demande.

7.6.6 DPOF



- ✦ Cette fonction ne peut être utilisées que si une carte mémoire est insérée.
 - ✦ Cette option vous permet de mettre la qualité d'impression (MAX. 30 pes) sur votre carte mémoire.
- [1 IMAGE]** - spécifie le nombre de copies pour une image sélectionnée.

[TOUTES IM.] : définit le nombre de copies pour toutes les images à l'exception des clips vidéo et des fichiers vocaux enregistrés.

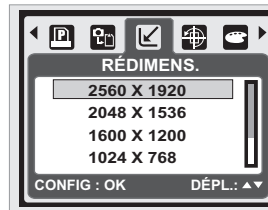
Remarque : Vous ne pouvez pas voir la fonction "IMPR" sur l'écran LCD si aucune carte mémoire n'est insérée.

7.6.7 COPIER



Cette fonction vous permet de copier toutes les images enregistrées dans la mémoire flash interne sur une carte mémoire.

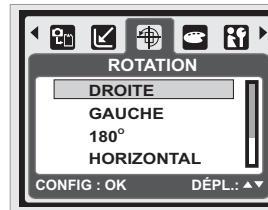
7.6.8 RÉDIMENS.



Cette fonction vous permet de redimensionner une image fixe.

1. Sélectionnez l'image que vous souhaitez redimensionner.
 2. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "REDIMENS.".
 3. Sélectionnez la taille d'image que vous préférez.
 4. L'image redimensionnée sera sauvegardée en tant que nouvelle image.
 5. Vous pouvez choisir votre propre image comme image de démarrage en sélectionnant "IMAGE UT. 1" et "IMAGE UT. 2".
 6. Sélectionnez l'image que vous souhaitez utiliser.
 7. Sélectionnez "IMAGE UT. 1" et "IMAGE UT. 2".
- Remarque**: Pour définir "IMAGE UT. 1" et "IMAGE UT. 2" en tant qu'image de démarrage, reportez-vous à "Image de démarrage" dans le mode Install.

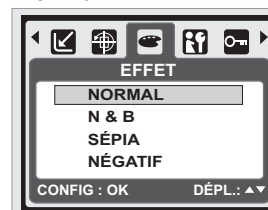
7.6.9 ROTATION



Avec ce réglage, vous pouvez faire tourner l'image vers la droite, vers la gauche, horizontalement et verticalement.

1. Sélectionnez l'image que vous souhaitez faire tourner.
2. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "ROTATION".
3. Sélectionnez la rotation de votre choix et appuyez sur le bouton OK.
4. L'image après rotation sera sauvegardée en tant que nouvelle image.

7.6.10 EFFET

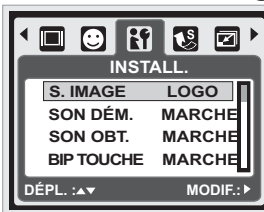


Cette fonction vous permet d'appliquer un effet spécial à une image.

1. Choisissez l'image pour laquelle vous souhaitez appliquer un effet spécial.
2. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "EFFET".
3. Sélectionnez l'effet spécial de votre choix et appuyez sur le bouton OK.
4. L'image avec l'effet spécial sera sauvegardée en tant que nouvelle image.

8.0 Mode de configuration

8.1 Introduction générale



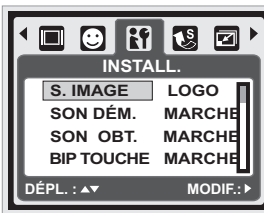
Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Vous pouvez entrer dans le mode de configuration en appuyant sur le bouton Menu et en sélectionnant "INSTALL." ().

- | | | |
|---------------|---------------|-------------|
| 1. S. IMAGE | 2. SON DÉM. | 3. SON OBT. |
| 4. BIP TOUCHE | 5. A. RAPIDE | 6. HRS TENS |
| 7. IMPRESS | 8. Date | 9. HEURE |
| 10. LANGUAGE | 11. FICHER | 12. USB |
| 13. VIDÉO | 14. TYPE BAT. | 15. RÉINI. |
| 16. FORMAT | | |

8.2 Image démarrage (DEFAULT: LOGO)



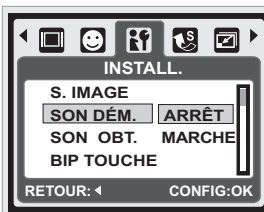
Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Pour définir l'image de démarrage, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "INSTALL.".
2. Sélectionnez "S. Image".
3. Sélectionnez l'image de votre choix puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer le réglage. Ou vous pouvez sélectionner [ARRÊT] pour ne pas avoir d'image de démarrage lors de la mise sous tension de l'appareil photo.

8.3 Son de démarrage (DEFAULT: MARCHE)



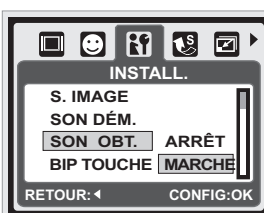
Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Pour définir le son de démarrage, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "Son Dém." Puis "MARCHE", ou
2. sélectionnez "ARRÊT" pour ne pas avoir de son de démarrage.

8.4 Son obturateur (DEFAULT: MARCHE)



Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Pour définir le son d'obturateur, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "Son obt." puis "MARCHE", ou
2. Sélectionnez "ARRÊT" pour ne pas avoir de son d'obturateur.

8.5 Bip touche (DEFAULT: MARCHE)



Étapes fonctionnelles

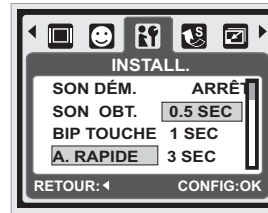
1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Pour définir le volume système, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez "Bip touche" puis "MARCHE", ou
2. Sélectionnez "ARRÊT" pour ne pas avoir de son système.

Remarque : Le son système concerne le son de démarrage et le son d'obturateur.

8.6 A. RAPIDE (DEFAULT: 0.5 SEC)



Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Pour définir la durée de la vue rapide, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Sélectionnez la durée de votre choix ou
2. sélectionnez "ARRÊT" pour ne pas avoir de vue rapide après la prise de vue.

8.7 Hors tension (DEFAULT: 3 MIN)



Étapes fonctionnelles

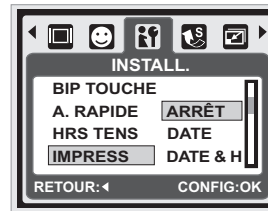
1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Pour définir la durée pour la mise hors tension, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Sélectionnez la durée de votre choix pour la mise hors tension et confirmez le réglage, ou
2. Sélectionnez "ARRÊT" pour désactiver la fonction de mise hors tension.

Remarque : Si le réglage est sur "ARRÊT", l'appareil photo ne s'éteindra pas automatiquement. Les piles peuvent se décharger rapidement si l'appareil photo est allumé pendant longtemps.

8.8 IMPRESS (DEFAULT: ARRÊT)

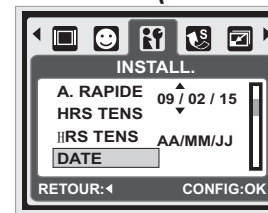


Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Cette fonction vous permet d'imprimer la date, ou la date et l'heure, sur l'image.

8.9 Date (DEFAULT: AA/MM/JJ)



Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Cette fonction vous permet de sélectionner le format de la date.

1. Format date : AA/MM/JJ
MM/JJ/AA
JJ/MM/AA
ARRÊT

8.10 HEURE



Étapes fonctionnelles

1. MENU
2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼
4. OK

Cette fonction vous permet de sélectionner le format de l'heure.

1. Format heure : 00:00

8.11 LANGUAGE

14 langues sont disponibles:

- | | | |
|-------------|--------------|----------|
| 1. ENGLISH | 6. PORTUGUÊS | 11. 繁體中文 |
| 2. DEUTSCH | 7. TÜRKÇE | 12. 简体中文 |
| 3. ESPAÑOL | 8. ČEŠTINA | 13. 日本語 |
| 4. ITALIANO | 9. POLSKI | 14. ไทย |
| 5. FRANÇAIS | 10. РУССКИЙ | |



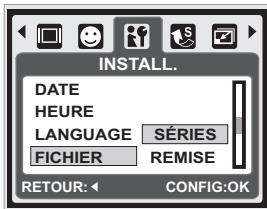
Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

8.12 FICHER (DEFAUT : SÉRIES)

Ce réglage vous permet de nommer les fichiers.

Si REMISE est sélectionné, le nom du fichier suivra le dernier nom de fichier enregistré.

Si SÉRIES est sélectionné, le prochain nom de fichier commencera de 0001 même après formatage, suppression de toutes les images ou l'insertion d'une nouvelle carte mémoire.



Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

8.13 USB (DEFAUT : ORDI.)

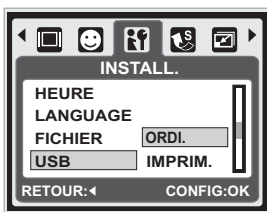
Vous pouvez sélectionner un appareil extérieur pour connecter à l'appareil photo en utilisant le câble USB fourni.

ORDI. :

Si Ordinateur est sélectionné, l'appareil photo désactive l'écran LCD et se connecte automatiquement au PC.

IMPRIM. :

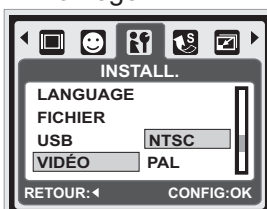
Si Imprimante est sélectionné, l'appareil photo vous permet de sélectionner des options d'impression détaillées via la fonction PictBridge lorsque l'imprimante est connectée.



Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

8.14 VIDÉO

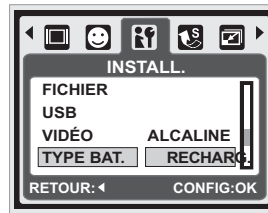
1. NTSC : U.S.A. Canada, Japon, Corée du Sud, Taiwan, Mexique.
2. PAL : Australie, Autriche, Belgique, Chine, Danemark, Finlande, Allemagne, Royaume-Uni, Italie, Koweït, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Singapour, Espagne, Suède, Suisse, Thaïlande, Norvège.



Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

8.15 TYPE BAT. (DEFAUT : ALCALINE)

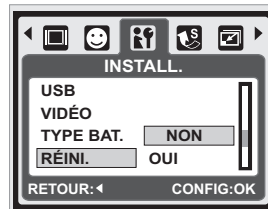
1. Insérez les piles.
2. Sélectionnez le type des piles insérées.
3. Appuyez sur le bouton OK pour revenir à la pré-visualisation d'image.



Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

8.16 RÉINI. (DEFAUT : 60Hz)

Cette option fournit la fonction permet de rétablir tous les réglages par défaut à l'exception de la date, l'heure, la langue et la fréquence lumineuse.

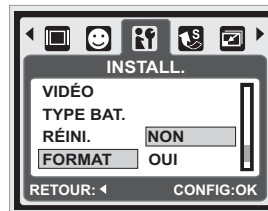


Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

8.17 Format (DEFAUT : NON)

Cette fonction vous permet de formater la carte mémoire ou la mémoire flash intégrée.

Remarque : Toutes les données stockées dans la carte mémoire ou la mémoire flash seront supprimées après le formatage.

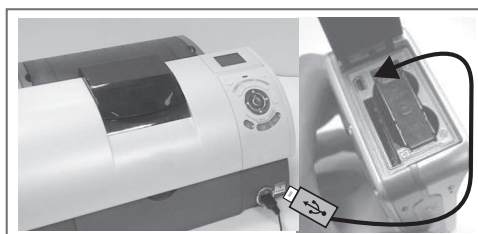


Étapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ► ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

9.0 Mode PictBridge

Mode supportant PictBridge

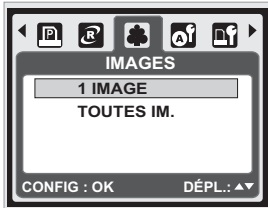
1. Mettez sous tension l'appareil photo et l'imprimante.
2. Appuyez sur le bouton Menu pour aller dans le mode Install.
3. Allez dans USB et sélectionnez Imprim. pour la connexion à l'imprimante.
4. Utilisez le câble USB fourni pour connecter l'appareil photo à l'imprimante compatible PictBridge.



9.1 IMAGE

Définir le nombre de copies à imprimer

1. Sélectionnez [1 IMAGE] ou [TOUTES IM.]. Un écran où vous pouvez définir le nombre de copies à imprimer apparaîtra à l'écran.
2. Appuyez sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner le nombre de copies. Le nombre maximum de copies est de 30.
3. Utilisez le bouton Gauche/Droite pour sélectionner une autre photo et sélectionnez le nombre de copies pour cette autre photo.
4. Après avoir choisi le nombre de copies, appuyez sur le bouton OK pour enregistrer.
5. Appuyez sur le bouton Lecture pour retourner au menu sans définir le nombre de copies.



Etapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ▶ ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

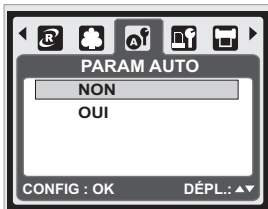
[1 IMAGE] : La fonction PictBridge sera appliquée seulement à la photo actuellement affichée.

[TOUTES IM.] : La fonction PictBridge sera appliquée à toutes les photos (maximum 99 tirages).

9.2 PARAM AUTO

[OUI] : Toutes les valeurs dans le [PARAM PERSO] sont changées automatiquement.

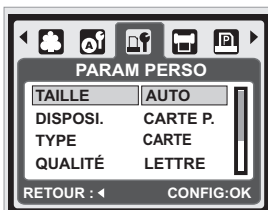
[NON] : Les valeurs [PARAM PERSO] sont conservées.



Etapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ▶ ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

9.3 PARAM PERSO

TAILLE	Définit la taille du papier d'impression
DISPOSI.	Définit le nombre de photos à imprimer sur une feuille de papier
TYPE	Définit le type de papier d'impression
QUALITÉ	Définit la qualité de la photo à imprimer
DATE	Définit s'il faut imprimer la date
NOM FICH	Définit s'il faut imprimer le nom du fichier



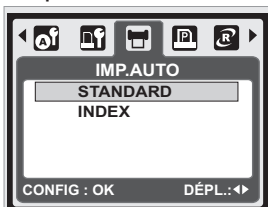
Etapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ▶ ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

Vous pouvez sélectionner les menus pour la taille du papier, le format d'impression, le type de papier, la qualité d'impression, l'impression de la date et l'impression des noms de fichier pour les photos imprimées.

9.4 IMPR

[STANDARD] : Imprimer les photos stockées dans la carte mémoire en nombre défini. Chaque photo sera imprimée sur une feuille de papier.

[INDEX] : Imprimer plusieurs images sur une feuille de papier. Appuyez sur le bouton OK pour arrêter l'impression.



Etapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ▶ ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

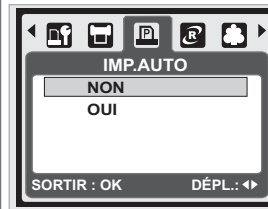
9.5 IMP.AUTO

Cette fonction vous permet d'imprimer les fichiers avec les informations DPOF.

[OUI] : Imprimer directement le fichier avec les informations DPOF.

[NON] : Annuler l'impression ; selon le fabricant et le modèle d'imprimante, certains menus ne seront peut-être pas disponibles.

Si l'appareil photo est connecté à une imprimante ne prenant pas en charge DPOF, le menu est quand même affiché mais la fonction n'est pas disponible.



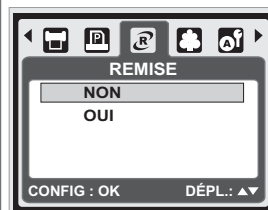
Etapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ▶ ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

9.6 REMISE

Cette fonction vous permet de réinitialiser les paramètres modifiés par l'utilisateur.

[OUI] : Tous les réglages d'impression et d'image seront réinitialisés aux valeurs par défaut.

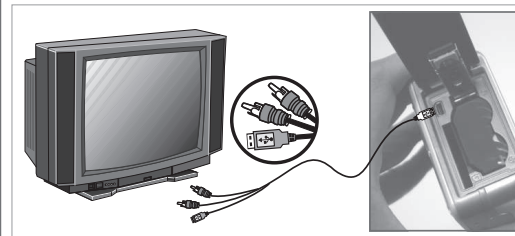
[NON] : Tous les paramètres par défaut de l'imprimante sont basés sur ceux du fabricant de l'imprimante.



Etapes fonctionnelles	
1. MENU	2. ▶ ou ◀
3. ▲ ou ▼	4. OK

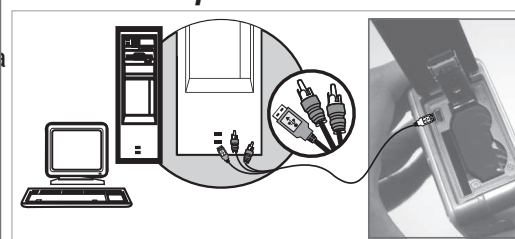
10.0 Connexion TV/PC

10.1 Connexion TV/PC



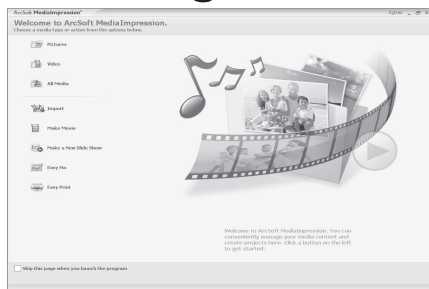
Branchez le connecteur USB/vidéo de l'appareil photo aux ports d'entrée vidéo du téléviseur en utilisant le câble USB/Vidéo fourni. Allumez le téléviseur et mettez le commutateur vidéo sur le mode A/V. Mettez l'appareil photo sous tension puis passez en mode Lecture. Appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour aller à l'image suivante ou la précédente lors de la visualisation sur le téléviseur.

10.2 Connexion à un ordinateur de bureau ou portable



Appuyez sur le bouton Menu pour aller dans le mode Install. Allez dans USB et sélectionnez ORDI. pour la connexion à l'ordinateur. Lorsque le câble USB/vidéo est connecté à l'ordinateur et que l'appareil photo est allumé, l'appareil photo passera automatiquement en mode PC à partir de n'importe quel mode et l'écran LCD s'éteindra. En mode Ordi., vous pouvez télécharger les images de l'appareil photo vers votre ordinateur.

11.0 Logiciels



ArcSoft MediaImpression™ Introduction

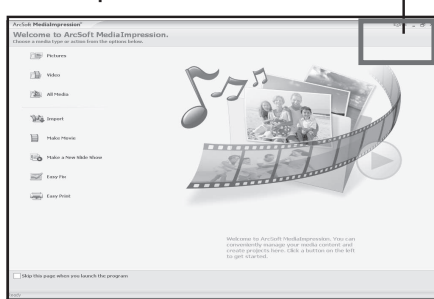
Gère pour vous vos documents multimédia et vous offre des tas de moyens amusants et excitants pour créer et partager des projets mettant en vedette vos photos et vos vidéos. Créez vos propres films ou diaporamas complets, avec bande sonore ; éditez, améliorez et ajoutez des effets créatifs amusants à vos photos et partagez vos fichiers facilement en les joignant à vos emails ou via des sites Web populaires de partage de documents photo ou vidéo !

Lien facile avec YouTube™ par Arcsoft

- Naviguez et faites des téléchargements dans YouTube™ avec ArcSoft MediaImpression™.
- Il est facile de faire ses propres films.
- Ouvrez une session et procédez aux téléchargements avec un logiciel légal et sûr.
- Des réglages simples pour des utilisateurs variés.

ArcSoft MediaImpression™ est exclusivement compatible avec les versions de Windows suivantes : 2000/XP/Vista. Veuillez suivre les 9 étapes ci-dessous pour ouvrir une session et vos documents.

1 Cliquez "Extra"



2 Choisissez "Paramétrage compte YouTube™".

3 Choisissez "Etape 1" pour ouvrir une session sur votre compte YouTube™.

4 Choisissez "Compte YouTube™" ou "Compte Google" pour ouvrir une session.

5 Choisissez "Etape 2" pour obtenir l'autorisation.

6 Cliquez sur "Permettre" pour obtenir l'autorisation.

7 L'utilisateur verra s'afficher "Nom d'utilisateur" après l'ouverture de session.

8 1. Choisissez le fichier que vous souhaitez télécharger.


2. Cliquez sur "Télécharger vers YouTube™".

9 Regardez votre vidéo sur YouTube™ après le téléchargement.

Remarque : Toutes les marques et tous les noms de produits sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. YouTube™ est une marque de Google, Inc et de YouTube™, LLC, Mountain View, Californie, USA.

12.0 Annexe

Tableau des messages d'erreur

Messages	Causes	Solutions
CARTE PLEINE	L'espace sur la carte est insuffisant pour enregistrer une image.	Supprimez une ou plusieurs images sur la carte mémoire ou insérez une nouvelle carte mémoire.
CARTE PLEINE	L'espace dans la mémoire interne est insuffisant pour enregistrer une image.	Supprimez une ou plusieurs images de la mémoire flash.
CARTE VERROUIL (ICÔNE CLIGNOTE)	La carte mémoire est protégée.	Mettez le bouton de protection de carte en position non protégée.
VERROUIL.	L'image ne peut pas être supprimée car il y a une protection.	Déverrouillez l'image protégée.
PAS D' IMAGE	Il n'y a pas d'image stockée sur la carte mémoire ou la mémoire flash intégrée.	
FICHER ERREUR	Erreur de format de fichier.	Insérez une nouvelle carte mémoire ou formatez la mémoire flash intégrée.
ERREUR MEMOIRE	La mémoire est endommagée ou défectueuse.	Formatez la carte mémoire ou la mémoire flash intégrée.
ERREUR CARTE	La carte est endommagée ou défectueuse.	Insérez une nouvelle carte mémoire.
PILE FAIBLE! (ICÔNE CLIGNOTANT)	La batterie est totalement déchargée.	Insérez une nouvelle batterie.
LUMIÈRE FAIBLE!	L'environnement est trop sombre et le flash est désactivé ou vous êtes en mode Nuit.	Mettez le mode Flash sur Auto.
ICÔNE POIGNÉE DE MAIN 		Évitez de trembler. Mettez le mode Flash sur Flash Auto ou Fill-in Flash.
PLUS DE PAPIER!	Il n'y a plus de papier.	Veillez remettre du papier dans le bac à papier de l'imprimante.
APPAREIL PHOTO BLOQUÉ		1. Enlevez la batterie. 2. Remettez la batterie en place. 3. Mettez l'appareil photo sous tension.

13.0 Spécifications

Specifications			
Capteur d'image	Type	½,5" 6 mégapixels CCD	
	Pixels effectifs	2864(H) x 2160(V)	
Objectif	Longueur focale	f=6,09mm (équivalent pour film 35 mm : 36,5 mm)	
	F No.	F3.2, F7.0	
	Zoom numérique	Mode image fixe: 1X ---> 2X ---> 3X ---> 4X ---> 5X ---> 1X Mode Lecture: 1.1~8X (dépend de la taille de l'image)	
Ecran LCD		LCD TFT couleur 2,4"	
Mise au point	Type	Mise au point fixe	
	Gamme	Normal : 1,2 m - Infini Macro : 20 cm	
Déclenchement	Type	Déclenchement mécanique et électrique	
	Vitesse	Normal : 2 sec. -1/1000 sec, Nuit : 8 sec.-1/1000 sec.	
Exposition	Contrôle	Programme AE	
	Equivalent ISO	AUTO, 100, 200, 400, 800, 1600	
Flash	Modes	Auto, Auto & Réduction yeux rouges, Fill-in flash, Synchro lente, Flash éteint	
EFFET		NORMAL, N & B, SÉPIA, NÉGATIF	
NETTÉTÉ		DOUX, NORMAL, DUR	
ÈQ.BLANC		AUTO, LUM.JOUR, NUAGEUX, FLUORESCENT, TUNGSTÈNE, COUCH.SOLEIL, PERSONNALISER	
DETECTION VISAGE		OUI	
Enregistrement vocal		Enregistrement vocal (en fonction de la capacité) Mémo vocal pour les images fixes (maxi 10 sec.)	
Impression de données		DATE, DATE & H, ARRÊT (sélectionnable par l'utilisateur)	
P. DE VUE	Image fixe	Modes	Modes : Image unique, prises de vue continues, AEB
		Taille d'image	[10M] : 3680 X 2760 pixels (par interpolation), [6M] : 2816 X 2112 pixels [3M] : 2048 X 1536 pixels, [VGA] : 640 x 480 pixels
		Qualité d'image	TRÈS FINE, FINE, NORMAL
	Minuterie	2 SEC. , 10 SEC., Double	
	Modes scène	Auto, Manuel, Portrait, Paysage, Nuit, Coucher de soleil, Contre-jour, Feux d'artifice, Eclairage bougie, Plage, Enchères, Sous-marin	
	Clip vidéo	Taille de film	640 x 480 (VGA), 320 x 240 (QVGA)
C. PHOTO		30fps	
Zoom		Zoom numérique : jusqu'à 5x	
Stockage	Média		Flash Nand intégrée (32 Mo) Cartes supportées : SD (jusqu'à 2 Go, emplacement SDHC jusqu'à 8 Go)
	Formats de fichier	Image fixe	JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1. PictBridge 1.0
		Clip vidéo	AVI (MJPEG)
	Capacité	Audio	Audio pour les enregistrements vocaux et les mémos : WAV
PictBridge (Impression directe)		OUI	
Lecture d'images	Type	Image unique, vignettes, diaporama, clips vidéo	
Interface		Connecteur sortie numérique : USB 2.0 (Haut débit) sortie AV, entrée MICRO	
Alimentation/Rechargeables		2x piles AA	
Dimensions		101 x 61 X 32mm	
Poids		Environ 131 g (sans les piles ni carte mémoire)	
Température de fonctionnement		0°~40°C	
Humidité de fonctionnement		5°~80%	
Logiciels avec fonctions spéciales	Pilote appareil photo	Stockage de masse supportant Win 2000 /ME/ XP/ Vista & Mac 10 ou supérieur sans pilote (seul Win 98SE nécessite un pilote)	
	Application	Arcsoft MediaImpression (Windows : 2000/ME/XP/Vista)	
Configuration Minimale			
Pour Windows		<ul style="list-style-type: none"> • PC avec processeur supérieur à Pentium MMX 233 MHz (XP : Pentium II 300 Mhz) • Windows 2000 Professionel (SP4)/Windows ME/ Windows XP (SP2)/Window Vista Minimum 64 Mo de RAM (XP : 128 Mo) • 140 Mo d'espace disque disponible • Port USB (interface standard 1.1 ou 2.0) • Lecteur de CD-ROM • Moniteur compatible pour affichage couleur 800 x 600 pixels, 16 bits (affichage couleur 24 bits recommandé) 	
Pour Macintosh		<ul style="list-style-type: none"> • Power Mac G3 ou supérieur • Mac OS 10.0-10.4 • Minimum 64 Mo de RAM • 110 Mo d'espace disque disponible • Port USB • Lecteur de CD-ROM 	
Configuration minimale ArcSoft-MediaImpression			
Pour Windows		<ul style="list-style-type: none"> • Pentium III 1 GHz ou équivalent • Windows 2000 /Windows XP /Window Vista • Minimum 512 Mo de RAM • 150 Mo d'espace disque disponible • Port USB (interface standard 1.1 ou 2.0) • Moniteur compatible avec affichage couleur 800 x 600 pixels 16 bits 	

"Les spécifications et le design du produit peuvent être modifiés sans préavis afin d'apporter des améliorations"

14.0 Assistance à la clientèle

Pour plus d'informations sur notre gamme complète de produits :
www.plawa.com / www.plawausa.com

Service & Repair (USA/Canada) :

1-866 475 2605
www.plawausa.com

Hotline SAV et réparation (UE) :

00800 752 921 00 (depuis le réseau fixe)

Hotline SAV et assistance (ALL) :

0900 1000 042 (1.49 Euro/ Min. depuis le réseau fixe allemand)

Service clientèle / contact international :

Support-apdc@plawa.com (Anglais / Allemand)

Fabriqué par
plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG
Bleichereistr. 18
73066 Uhingen
Allemagne

La marque AgfaPhoto est utilisée sous licence d'Agfa-Gevaert NV & Co. KG ou Agfa-Gevaert NV. Agfa-Gevaert NV & Co. KG et Agfa-Gevaert NV ne fabriquent pas ces produits et ne fournissent ni garantie ni assistance technique. Pour toute information concernant l'assistance technique ou la garantie, veuillez contacter votre distributeur ou le fabricant. Toutes les autres marques et noms de produits mentionnés sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Le modèle et les spécifications techniques du produit peuvent être modifiés sans préavis. Contact : AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

14.1 Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers particuliers au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas jeter ce produit dans les ordures ménagères. Au contraire, vous êtes responsable de la mise au rebut de vos équipements usagés et à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

14.2 Conformité FCC et avertissement

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements du FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne peut causer d'interférences dangereuses et 2) cet appareil doit pouvoir supporter les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement incorrect. Cet appareil a subi des tests montrant qu'il se trouve dans les limites des périphériques de classe B selon la Section 15 des règles FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas utilisé en suivant les instructions, peut provoquer des interférences dangereuses dans les communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie que cet appareil ne provoquera pas d'interférences dans une certaine installation. Si cet appareil crée des interférences avec votre radio ou télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant et en éteignant l'appareil, nous vous recommandons d'essayer l'une des méthodes suivantes pour résoudre le problème:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et l'équipement.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui de l'équipement de réception.
- Consultez un revendeur radio/TV pour de plus amples informations.

Toute modification non approuvée par l'organisme responsable pour du respect des normes peut interdire l'utilisation de l'appareil. Si des câbles d'interface blindés ont été fournis avec le produit ou si des composants supplémentaires ont été spécifiés pour l'utilisation de l'appareil, ces derniers doivent être utilisés pour assurer le respect des règles FCC.

14.3 Déclaration de conformité

Par la présente, nous déclarons que le produit désigné ci-après : Appareil photo numérique, DC-600uw a été testé et trouvé conforme aux exigences de la directive communautaire concernant le rapprochement des législations des États membres relativement à la directive 2004/108/EC. Les normes suivantes ont été utilisées pour l'évaluation de la compatibilité électromagnétique :

EN 55022: 2006, Class B ITE
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
IEC 61000-4-2: 2001
IEC 61000-4-3: 2006
IEC 61000-4-4: 2004
IEC 61000-4-5: 2005
IEC 61000-4-6: 2006
IEC 61000-4-8: 2001
IEC 61000-4-11: 2004

L'appareil arbore le label CE.



AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV. Neither Agfa-Gevaert NV & Co. KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer. All other brands and product names are registered trademarks of their respective owners. Product design and technical features can be changed without notice.

AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com
Manufactured by plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG, www.plawa.com